

Na Kerekere'a Fa'asia Sa Jude

Sa Jude ngwaefuta sa Jesus nia keresia na kerekere'a dokodoko ne'e. Sa Jude oga fa'abasulana ngwae fa'amamana ki fa'asia ngwae fa'amanata 'oso'oso ki. Nia saea kira ngwae ta'a, ma God ke ba'a kwa'ida. Ngwae Kristin ki noa'a kira kasi donga fa'amanata'anga kira nama lia kwaima usuli'anga ana falafala kira ki.

¹ Nau'a sa Jude, na ngwae rao sa Jesus Christ ma na ngwaefuta sa James. Nau ku kerekere fuamu'a ngwae ne'e God na Ma'a nia fili kamu ma ka alafe fuamu'a, ma sa Jesus Christ ka lia suli kamu.

² Nau ku fo'osia God fasi 'iri nia ke kwaimanatai fuamu'a ma ke kwatea na aroaro'a mamana fuamu'a ma na alafe'anga doe nia fuamu'a.

Ngwae fa'amanata 'oso'oso ki

³ Kwaima le'a nau kina, 'i na'o ma'i nau ku oga liua kerekere'a fuamu'a sulia na fa'amauri'anga ne'e God nia fa'amauri kia 'ani. Bore ma ana kaida'i ne'e nau ku oga nai kerekere sulia ta ru matamata la'u fuamu'a. Ma nau ku oga nai fata totonga'i 'iri muke uu ngasi 'usia na ngwae ne'e kira iliili 'uana rokisilana na fa'amanata'anga mamana ne'e God kwatea fuaka na ngwae nia ki. God kwate dangalua na'a fa'amanata'anga fuana kaida'i ki ta'ifau, ma noa'a nia kasi oga ta ngwae ka

rokisia fa'amanata'anga mamana ne'eri. ⁴ Nau ku saea na ru ne'e sulia ti ngwae ne'e noa'a kasi fa'amamana ana God, kira leka ma'i, kira ka fiku fa'i kamu. Ma kira ka saea kira fa'amamana, bore ma kira ka rokisia na fa'amanata'anga mamana sulia na alafe'anga God, fasi 'iri na 'usu'a kira sasi'i ki ka lia di'ia nia le'a go'o 'ana. Ma noa'a kira kasi fa'amamana ana sa Jesus Christ. Nia'a ta'ifilia ne'e ngwae gwaunga'i kia ma na Aofia kia. Aia, na Kerekere'a Abu 'ua na'a ma'i ka fata sulia tae ne'e na kwa'ikwa'inga kira ki.

God kwai'ia ngwae abula ta'a

⁵ Na ru ne'e nai ba'a ala'a sulia, kaumulu sai ta'ifau na'a ana. Sui bore 'ana, nai saea la'u fuamu'a 'iri noa'a kamu kasi manata bura 'ani. Ana na kaida'i 'ua na'a ma'i, God nia 'afia na'a ngwae nia ki fasi 'iri kira ka tafi fa'asia fanoa Ejipt. Ma 'i buri 'ana kira leka fa'asia 'i Ejipt, God saungia ta bali ada ne'e noa'a kira kasi fa'amamana ana. ⁶ Muke manata sulia na 'ainsel ki 'i langi ana kaida'i 'ua na'a ma'i. Ta bali ada kira oga kike 'inoto'a liufia na ru ne'e God kwatea fuada, ma kira ka leka fa'asia na kula ni tua'a mamana kira. Sulia kira 'una'eri, God ka alu kira saena kula ni lokafo rorodo'a. Ma nia ka firifafida 'ani kwalo sene ne'e 'afital'i kira ka fa'alia tuatua firi. Ma kira ka tua 'una'eri masia fa'i Asoa ne'e ke dao ma'i 'iri God ke kwatea na'a kwa'ikwa'inga fuada. ⁷ Kamu ka manata sulia logo na ngwae ne'e kira tua saena ma'e fanoa 'i Sodom ma 'i Gomora ki, ma na ma'e fanoa karangi ada ki. Kira di'ia logo na 'ainsel ne'eri ki, osi'ana kira tua logo 'ani 'usu'a ma

tualada ka ta'a liu. Ma na ngwae ki 'i ne'eri, ma noa'a la'u na kini ki ta'iflida ne'e ngwae ki kira 'abera'anida, sulia ne'e ngwae ki kira kakabara logo fuada kwailiu. Ma sulia ru ne'eri, God ka kwatea na kwa'ikwa'inga 'ani mafula ne'e tua firi fuada. Ma na ru ne'eri ne'e di'ia fata fa'abasu'a God fuana ngwae ki ta'ifau fuana na kaida'i ne'e ke leka ma'i, ne'e nia ke ba'a kwatea na kwa'ikwa'inga 'una'eri.

⁸ Ka 'una'eri logo fuana ngwae ne'e kira fa'amanata 'ani soke'a 'i safitamu'a ki. Kira sasia na'a ru ta'a ki 'ani nonida, ma kira saea kira ro'osulia na'a tae ne'e kira lisia 'ani maliu bole'a ki. Ma kira ka 'aila 'ani na gwaunga'inga God, ma kira ka fata buri tolinga'i ana 'ainsel 'inoto'a ki 'i langi. ⁹ Ma sa Maekol bore, na 'ingata'i 'ainsel God, noa'a kasi sasia go'o ru 'una'eri. Si ne'e ana kaida'i sa Moses nia mae, sa Maekol ma sa Saetan kera olisu'usu'u fa'inia sulia sa tai ne'e ke ba'a ngalia nonina sa Moses. Ma sa Maekol bore noa'a kasi nonira'a go'o fuana ka fata buri tolinga'i ana sa Saetan. Bore ma nia ka fata go'o 'ana 'uri, "God ke balufi 'oe." ¹⁰ Bore ma fuana ngwae ba kira fa'amanata 'oso'oso ki, kira fata ta'a liu sulia na ru ne'e noa'a kira kasi sai ani ki. Kira di'ia ru mauri kwasi ki ne'e noa'a kasi manata. Sulia ngwae ne'eri ki kira sasia go'o 'ada na tae ki ne'e nonida ka oga, ma na ru ne'eri ki ne'e ka takalonga'i kira. ¹¹ Kwaimanatai fuada, sulia God ke ba'a kwatea na'a kwa'ikwa'inga doe fuada! Sulia kira sasi ta'a di'ia sa Kein. Ma kira di'ia sa Balaam[◇] ne'e sasi go'o 'ana ta ru

[◇] **1:11** Nambas 22:18; 24:13; 25:1-3; 31:16

ne'e nia saiana ka toda mani 'ania. Ma kira ka di'ia logo sa Kora[◇] ne'e nia tata'e saulia God, ma God ke ba'a malangisida logo di'ia sa Kora. **12** Ma na ngwae fa'amanata 'oso'oso ne'eri ki, kira fiku fa'i kamu ana kaida'i ne'e kamu fiku fuana fanga kwaima'a, ma kira kasi 'eke go'o 'ani su'uma'ilada talada fuana fanga'a. Ma sui bore 'ana noa'a kira kasi 'eke, kaumulu nini'a le'a fuana muke 'eke 'ani ana kaida'i kira fiku fa'i kamu. Sulia kira dalafal'a go'o 'ada, di'ia ta gwa'i salo ne'e noa'a kasi kwate ta uta, ma na iru ka ufi lofota'inia. Ma kira di'ia logo na 'ai ki ne'e noa'a kasi fungu ana kaida'i fuana fungu'a, sulia kira mae ta'ifau na'a, ma kira ka tufu'i na'a ta'ifau. **13** Ma na ngwae ne'eri ki, kira sasia ru ta'a fuana 'eke'a fafia, ka di'ia na nafo doe ki ukua ngisu ngisu bili'a oro ki 'i fafona one. Ma sulia na fa'amanata'anga 'oso'oso kira ki, kira ka di'ia logo na'a bulubulu ki ne'e kira 'idu fa'asia fuli mamana kira ki. Ma God ka sasi aka'u na'a ana na kula rorodo'a fuana tua'a ana fuada tua tua kasi sui.

14 !Iu, ma sa Enok ne'e fiuna tala'i ngwae ana kwalafa fa'asia sa Adam ne'e fata sulia na ngwae ne'eri ki 'ua na'a ma'l'i ka fata 'uri, "Na Aofia ke ba'a leka ma'l'i fa'inia mole'e ana to'oni 'ainsel abu nia ki, **15** fasi 'iri ke matalangani na ngwae ki ta'ifau. Ma nia ke ba'a kwatea na'a kwa'ikwa'inga fuana ngwae ki ta'ifau ne'e noa'a kira kasi fa'amamana ana, sulia na ru ta'a kira ki ne'e kira sasi'i ma sulia na fata ta'anga'a kira ana God."

16 Na ngwae ne'eri ki, kira ngunungunu ma

[◇] **1:11** Nambas 16:1-35; 26:9, 10

kira ka 'ugalia na ngwae ki. Ma kira ka ro'osulia na kwaiogai 'anga ta'a kira ki. Ma kira ka tangoda talada, ma kira ka gaea na ngwae ki fasi 'iri kira ka ngalia ti ru fa'asida.

¹⁷ Bore ma kwaima nau kina, muke manata to'ona na ala'anga ba na ngwae ni lifurongo na Aofia kia sa Jesus Christ ki kira saea fuamu'a. ¹⁸ Kira fata 'uri fuamu'a, "Ana na kaida'i ne'e ka leka ma'i ana fa'i asoa 'isi ki, ti ngwae ne'e kira 'oidorole 'ani kamu kike ba'a dao ma'i. Ma kike ro'o lala sulia na kwaiogai'anga kira ki talada ne'e kira tata'e saulia God." ¹⁹ Na ngwae ne'e ki kira sasia na barangisi 'anga ana fikuta'i ngwae fa'amamana. Noa'a kira kasi to'o ana na Ano'i ru Abu, ma na kwaiogai'anga ta'a kira ki talada ne'e ka tala'ida.

²⁰ Ma kamu na kwaima nau ki, muke ngangata ana 'afilamu'a kwailiu 'iri muke ngasingasi'a saena fa'amanata'anga God nia kwatea fuamu'a. Ma muke fo'o 'ani na ngasingasi'anga na Ano'i ru Abu. ²¹ Kamu ka tua ma muka saiana ne'e God nia alafe fuamu'a. Ma muke tua ni kwaimamani ana na Aofia kia sa Jesus Christ ne'e kwatea mauri'a firi fuamu'a sulia na kwaimanatai'anga nia.

²² Ma fuana ngwae ne'e fa'amamana'anga kira ki kasi babato'o, muke alafe fuada. ²³ Ma muke 'afia ti ngwae la'u 'ani laulada 'iri noa'a kira kasi leka 'uana kula ni kwa'ikwa'inga ana mafula. Ma ti ngwae la'u, muke kwaimanatai fuada, ma muke ma'u logo 'asu 'ubani kamu kata sasi ta'a logo di'ida. Muke 'aila 'ani na sasi ta'anga'a kira ki ne'e kira sasia sulia na kwaiogai'anga ta'a kira ki.

Fo'o 'ani ba'atafe'anga

²⁴ Kuke ba'atafea God ne'e nia saiana 'afilamu'a fa'asia na abula ta'anga'a fasi 'iri muke tua saga fa'inia na saele'anga ana na kaida'i nia ke ba'a ngali kamu ka tua fa'inia saena 'inoto'anga le'a nia. ²⁵ Ma ta'ifilia God ne'e ka fa'amauri kia 'ani na Aofia kia sa Jesus Christ. Di'ia 'i na'o ma'i, ma ana kaida'i ne'e, ma ana ta kaida'i ne'e nia ke ba'a dao ma'i noa'a kasi sui, God nia tua 'ani 'inoto'anga, ma na gwaunga'inga, ma na mamana'anga, ma na ngasingasi'anga! 'Iu ke 'una'eri.

**Fau Alanga'inga Faolu Ana Ala'anga
Kwara'ae**

**The New Testament and Genesis in the Kwara'ae
language of the Solomon Islands**

Niu Testament na Stat long langguis Kwara'ae

copyright © 2003 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Kwara'ae

Translation by: SITAG

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2017-11-14

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 21 Feb 2024 from source files dated 31 Aug 2023

100e8c4b-3c10-5adf-8b7e-9b5cdcfb9b38